SONY

2-586-553-**42** (1)

Digital Still Camera

Bitte zuerst lesen

DE

Bedienungsanleitung

Bitte lesen Sie diese Anleitung und „Bedienungsanleitung/Störungsbehebung“ (getrennter Band) vor der Benutzung der Kamera aufmerksam durch, und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

Lees dit eerst

NL

Gebruiksaanwijzing

Lees deze gebruiksaanwijzing en "Gebruiksaanwijzing/Problemen oplossen" (los boekje) zorgvuldig door vóórdat u de camera voor het eerst bedient, en bewaar het voor latere naslag.

DSC-W5/W7/W15/W17

Cyber-shot

MEMORY STICK ™

Siehe „Bedienungsanleitung/Störungsbehebung“ (getrennter Band)

Erläutert fortgeschrittene Techniken und Abhilfemaßnahmen, falls Sie Probleme mit Ihrer Kamera haben.

Raadpleeg "Gebruiksaanwijzing/Problemen oplossen" (los boekje)

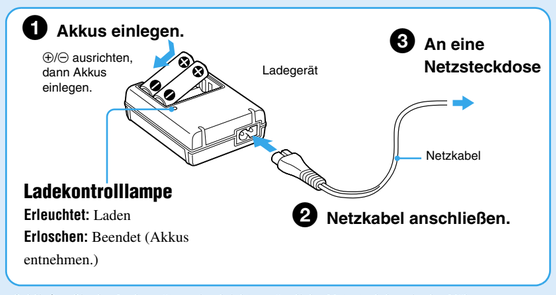
Beschrijft geavanceerde opnametechnieken en wat u moet doen als u een probleem ondervindt met de camera.

© 2005 Sony Corporation
Printed in Japan

Gedruckt auf 100% Recyclingpapier mit Druckfarbe auf Pflanzenölbasis ohne VOC (flüchtige organische Bestandteile).
Gedrukt op 100% kringloopapier met VOC (vluchtige organische verbinding)-vrije inkt op basis van plantaardige olie.

1 Akku vorbereiten

1 Akkus einlegen.



Ladekontrolllampe

Erleuchtet: Laden

Erloschen: Beendet (Akkus entnehmen.)

2 Netzkabel anschließen.

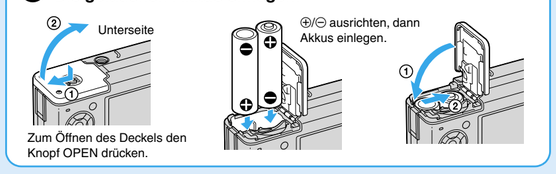
3 An eine Netzsteckdose

- Schließen Sie das Ladegerät an eine leicht zugängliche Netzsteckdose in der Nähe an.
- Selbst wenn die Lampe CHARGE nicht leuchtet, ist das Ladegerät nicht von der Netzstromquelle getrennt, solange es an die Netzsteckdose angeschlossen ist. Sollte während der Benutzung des Ladegeräts eine Störung auftreten, unterbrechen Sie sofort die Stromversorgung durch Abziehen des Steckers von der Netzsteckdose.
- Wenn der Ladevorgang beendet ist, ziehen Sie das Netzkabel von der Netzsteckdose ab, und nehmen Sie die Nickel-Metallhydrid-Akkus aus dem Ladegerät heraus.

Nickel-Metallhydrid-Akku	Ladezeit
NH-AA-DA×2 (mitgeliefert)	ca. 6 Stunden

- Erforderliche Zeit zum Laden völlig erschöpfter Nickel-Metallhydrid-Akkus bei einer Temperatur von of 25°C. Unter bestimmten Umständen oder Bedingungen kann der Ladevorgang länger dauern.
- Die Lampe CHARGE kann länger als sechs Stunden erleuchtet bleiben, was jedoch keine Funktionsstörung darstellt.

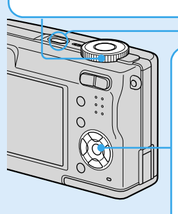
4 Die geladenen Akkus einlegen.



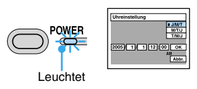
Zum Öffnen des Deckels den Knopf OPEN drücken.

2 Kamera einschalten/Uhr einstellen

1 📷 wählen.

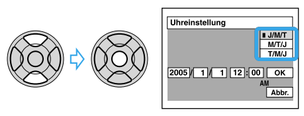


2 POWER drücken.

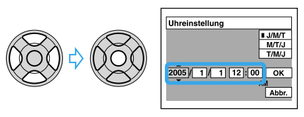


3 Die Uhr mit der Steuertaste ein stellen.

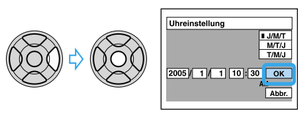
1 Wählen Sie das Datumsformat mit ▲/▼, und drücken Sie dann ●.



2 Fahren Sie jeden Posten mit ◄/► an, stellen Sie den Zahlenwert mit ▲/▼ ein, und drücken Sie dann ●.

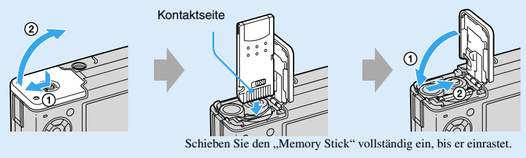


3 Wählen Sie [OK] mit ►, und drücken Sie dann ●.



- Zum Annullieren wählen Sie [Abbr.] und drücken ●.

3 „Memory Stick“ (nicht mitgeliefert) einsetzen



Schieben Sie den „Memory Stick“ vollständig ein, bis er einrastet.

Wenn kein „Memory Stick“ eingesetzt ist

Die Kamera kann Bilder mit dem internen Speicher (32 MB) aufnehmen/wiedergeben.
→ *„Bedienungsanleitung/Störungsbehebung“ (Seite 22)*

4 Gewünschte Bildgröße wählen

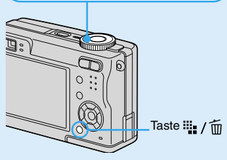
1 Modus wählen.

Standbild:

📷 wählen.

Film:

🎞 wählen.



2 ⊞/🗑 (Bildgröße) drücken.

3 Die Größe mit ▲/▼ wählen.

- Die obige Anzeige gilt für Standbilder. Für Filme wählen Sie [640(Fein)] (nur „Memory Stick PRO“), [640(Standard)] oder [160].

4 Zum Beenden der Einstellung ⊞/🗑 (Bildgröße) drücken.

2586553420

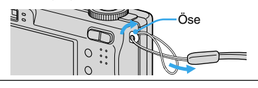
Überprüfen des mitgelieferten Zubehörs

- Ni-MH-Akkuladegerät BC-CS2A/CS2B (1)
- USB-Kabel (1)
- CD-ROM (Cyber-shot Anwendungs-Software) (1)
- Bedienungsanleitung für Digitalkamera „Bitte zuerst lesen“ (vorliegende Anleitung) (1)
- Bedienungsanleitung „Bedienungsanleitung/ Störungsbehebung“ (1)
- Netzkabel (1)
- A/V-Kabel (1)
- Nickel-Metallhydrid-Akkus HR6 (Größe AA) (DSC-W5/ W7 (2), DSC-W15/W17(4))
- Tragetasche (1) (nur DSC-W15/W17)
- Akkugehäuse (DSC-W5/W7 (1), DSC-W15/W17(2))
- Handschlaufe (1)

Es wird kein „Memory Stick“ mitgeliefert.
Obwohl die Kamera einen internen Speicher (32 MB) besitzt, ist der Kauf eines „Memory Stick“ zu empfehlen.

Hinweise vor der Benutzung

- Laden Sie die mitgelieferten Akkus auf, bevor Sie die Kamera zum ersten Mal benutzen.
- Die Kamera ist ein Präzisionsgerät. Achten Sie darauf, dass Objektiv oder LCD-Monitor keinen Erschütterungen oder Gewaltanwendung ausgesetzt werden. Bringen Sie die Handschlaufe an, um Beschädigung der Kamera durch Fallenlassen usw. zu verhüten.



Zusätzliche Informationen zu diesem Produkt und Antworten zu häufig gestellten Fragen können Sie auf unserer Kundendienst-Website finden.

http://www.sony.net/

Verwendung anderer Akkus außer den mitgelieferten

Sie können Nickel-Metallhydrid-Akkus HR 15/51:HR6 (Größe AA)/R6-Alkali-Akkus (Größe AA)/ZR6-Oxy-Nickel-Primärakkus (Größe AA) verwenden. → *„Bedienungsanleitung/ Störungsbehebung“ (Seite 94)*

Verwendung des Netzgerätes

Sie können die Kamera über das Netzgerät AC-LS5K (nicht mitgeliefert) mit Netzstrom versorgen. → *„Bedienungsanleitung/Störungsbehebung“ (Seite 15).* Schlagen Sie in der Bedienungsanleitung des Netzgerätes nach.

So überprüfen Sie die Akku-Restzeit

Drücken Sie POWER zum Einschalten der Kamera, und überprüfen Sie die Zeitanzeige auf dem LCD-Monitor.

Akku-Restzeit-anzeige				
Symbolbe-deutung	Ausreichende Leistung vorhanden	Akku ist noch halb voll	Akku ist schwach, Aufnahme/ Wiedergabe stoppt bald.	Ersetzen Sie die Akkus durch voll aufgeladene, oder laden Sie die Akkus auf. (Die Warnanzeige blinkt.)

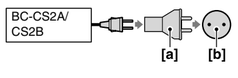
- Die angezeigte Restzeit ist unter bestimmten Umständen möglicherweise nicht korrekt.
- Bei Verwendung von Alkali-Akkus/Oxy-Nickel-Primärakkus zeigt die Akku-Restzeitanzeige nicht die korrekte Information an.
- Bei Verwendung des Netzgerätes (nicht mitgeliefert) erscheint die Akku-Restzeitanzeige nicht.

So nehmen Sie die Akkus heraus

Halten Sie die Kamera so, dass der Akkufachdeckel oben liegt, öffnen Sie den Deckel, und nehmen Sie die Akkus heraus. Lassen Sie die Akkus nicht fallen.

So benutzen Sie Ihre Kamera im Ausland — Stromquellen

Sie können Ihre Kamera, das mitgelieferte Ladegerät und das Netzgerät (nicht mitgeliefert) in allen Ländern oder Gebieten mit einer Netzspannung zwischen 100 V und 240 V AC und einer Netzfrequenz von 50/60 Hz betreiben. Benutzen Sie ggf. einen im Fachhandel erhältlichen Netzsteckeradapter [a] je nach der Form der Netzsteckdose [b].



- Verwenden Sie keinen elektronischen Transformator (Reisekonverter), weil dadurch eine Funktionsstörung verursacht werden kann.

So ändern Sie Datum und Uhrzeit

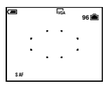
Wählen Sie [Uhreinstellung] auf dem Bildschirm 🧰 (Setup), und führen Sie den Vorgang im obigen Schritt ❸ aus.
→ *„Bedienungsanleitung/Störungsbehebung“ (Seite 54)*

Info zur Uhranzeige

- Wenn Sie [T/M/J] in Schritt ❸-1 gewählt haben, stellen Sie die Uhrzeit im 24-Stunden-Zyklus ein.
- Mitternacht wird als 12:00 AM, und Mittag als 12:00 PM angezeigt.

Beim Einschalten der Kamera

- Solange die Uhr nicht eingestellt worden ist, erscheint die Uhreinstellanzeige bei jedem Einschalten der Kamera.
- Berühren Sie nicht den Objektivteil, wenn sich der Schutzvorhang öffnet und das Objektiv ausgefahren wird. Lassen Sie die Kamera nicht längere Zeit mit ausgefahrenem Objektiv im ausgeschalteten Zustand liegen, weil dadurch eine Funktionsstörung verursacht werden kann.
- Die folgende Anzeige erscheint beim zweiten und jedem weiteren Einschalten der Kamera.



So schalten Sie die Kamera aus

Drücken Sie POWER erneut.

- Wenn die Kamera bei Akkubetrieb längere Zeit nicht bedient wird, schaltet sie sich automatisch aus, um den Akku zu schonen (Abschaltautomatik).

Ändern der Spracheinstellung

Sie können die Monitoranzeige ändern, um Meldungen in einer bestimmten Sprache anzuzeigen. Um die Spracheinstellung zu ändern, rufen Sie die Menüanzeige durch Drücken von MENU auf. Wählen Sie 🧰 (Setup) mit der Steuertaste, dann [🅐 Sprache] in 🧰 (Setup1), und wählen Sie die gewünschte Sprache aus. → *„Bedienungsanleitung/Störungsbehebung“ (Seite 52)*

Info zur Standbildgröße

Einzelheiten zur Bildgröße → *„Bedienungsanleitung/Störungsbehebung“ (Seite 12)*

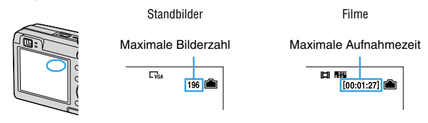
Bildgröße	Richtlinien	Anzahl der Bilder	Drucken
7M (3072×2304) (Standardeinstellung von DSC-W7/W17)	Zum Ausdrucken hochauflösender Bilder im A3- oder A4-Format	Weniger	Fein
3:2 (3072×2048) (nur DSC-W7/W17)*			
5M (2592×1944) (Standardeinstellung von DSC-W5/W15)	Zum Ausdrucken hochauflösender Bilder im A4- oder A5-Format		
3:2 (2592×1728) (nur DSC-W5/W15)*			
3M (2048×1536)			
1M (1280×960)	Zum Ausdrucken im Postkartenformat		
VGA (E-Mail) (640×480)	Zum Aufnehmen einer größeren Anzahl von Bildern Zum Anhängen von Bildern an E-Mail oder Erstellen einer Homepage	Mehr	Grob

* Bilder werden mit dem gleichen 3:2-Seitenverhältnis wie Fotodruckpapier, Postkarten usw. aufgenommen.

Info zu Standbildzahlen und Filmaufnahmezeiten

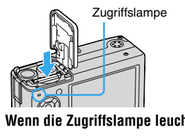
Die mögliche Anzahl von Standbildern und die verfügbare Filmaufnahmezeit hängt von der gewählten Bildgröße ab.

Einzelheiten zur verfügbaren Anzahl oder Zeit → *„Bedienungsanleitung/Störungsbehebung“ (Seite 21)*



- Die Zahl der verfügbaren Bilder und die Aufnahmezeit können je nach den Aufnahmebedingungen unterschiedlich sein.

So nehmen Sie den „Memory Stick“ heraus



Öffnen Sie die Abdeckung, und drücken Sie dann den „Memory Stick“ einmal hinein.

Wenn die Zugriffslampe leuchtet

Auf keinen Fall den Deckel öffnen oder die Kamera ausschalten. Anderenfalls können die Daten verfälscht werden.

Fortsetzung auf der Rückseite

SONY

Digital Still Camera

Bitte zuerst lesen

DE

Bedienungsanleitung

Bitte lesen Sie diese Anleitung und „Bedienungsanleitung/Störungsbehebung“ (getrennter Band) vor der Benutzung der Kamera aufmerksam durch, und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

Lees dit eerst

NL

Gebruiksaanwijzing

Lees deze gebruiksaanwijzing en "Gebruiksaanwijzing/Problemen oplossen" (los boekje) zorgvuldig door vóórdat u de camera voor het eerst bedient, en bewaar het voor latere naslag.

DSC-W5/W7/W15/W17

Cyber-shot

MEMORY STICK ™

Siehe „Bedienungsanleitung/Störungsbehebung“ (getrennter Band)

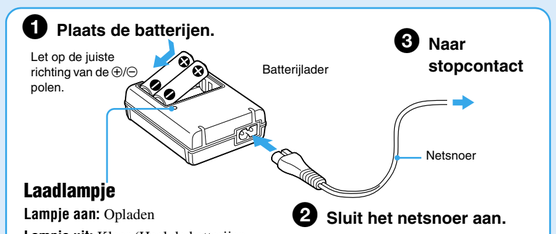
Erläutert fortgeschrittene Techniken und Abhilfemaßnahmen, falls Sie Probleme mit Ihrer Kamera haben.

Raadpleeg “Gebruiksaanwijzing/Problemen oplossen” (los boekje)

Beschrijft geavanceerde opnametechnieken en wat u moet doen als u een probleem ondervindt met de camera.

1 De batterijen voorbereiden

1 Plaats de batterijen.



Laadlampje

Lampje aan: Opladen

Lampje uit: Klaar (Haal de batterijen eruit.)

2 Sluit het netsnoer aan.

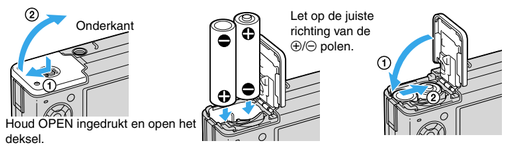
3 Naar stopcontact

- Sluit de batterijlader aan op een gemakkelijk bereikbaar stopcontact in de buurt.
- Zelfs als het CHARGE-lampje niet brandt, is de batterijlader niet losgekoppeld van de wisselstroombron zolang de stekker ervan in het stopcontact zit. Als zich een probleem voordoet tijdens het gebruik van de batterijlader, onderbreekt u de stroomvoorziening onmiddellijk door de stekker uit het stopcontact te trekken.
- Als het opladen klaar is, trekt u de stekker van het netsnoer uit het stopcontact en haalt u de nikkel-metaalhydridebatterijen uit de batterijlader.

Nikkel-metaalhydridebatterij	Oplaadtijd
NH-AA-DA×2 (bijgeleverd)	Ong. 6 uur

- De benodigde tijdsduur om de nikkel-metaalhydridebatterijen volledig op te laden bij een temperatuur van 25°C. Het opladen kan onder bepaalde omstandigheden of in bepaalde situaties langer duren.
- Het CHARGE-lampje kan langer dan zes uur blijven branden, maar dit is geen defect.

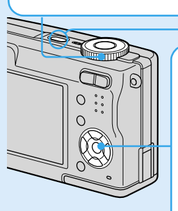
4 Plaats de opgeladen batterijen.



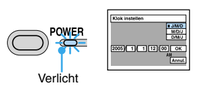
Houd OPEN ingedrukt en open het deksel.

2 De camera inschakelen/de klok instellen

1 Kies 📷.

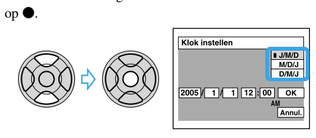


2 Druk op POWER.

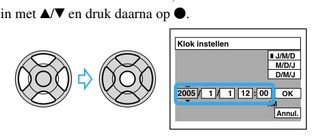


3 Stel de klok in met behulp van de regelknop.

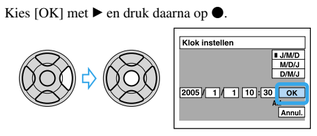
1 Kies het datumweergaveformaat met ▲/▼ en druk daarna op ●.



2 Kies ieder onderdeel met ◄/►, stel de numerieke waarde in met ▲/▼ en druk daarna op ●.

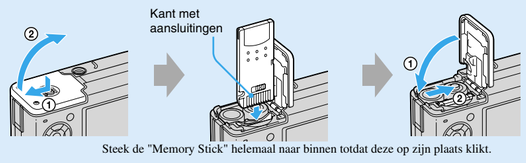


3 Kies [OK] met ► en druk daarna op ●.



- Als u de bediening wilt annuleren, kiest u [Annul.] en drukt u op ●.

3 Plaats een "Memory Stick" (niet bijgeleverd)



Steek de "Memory Stick" helemaal naar binnen totdat deze op zijn plaats klikt.

Als er geen "Memory Stick" is geplaatst

De camera neemt de beelden op in, en geeft deze weer vanuit, het ingebouwde geheugen (32 MB). → *"Gebruiksaanwijzing/Problemen oplossen" (blz. 22)*

4 Het beeldformaat kiezen dat u wilt gebruiken

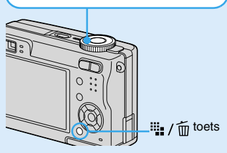
1 Kies een functie.

Stilstaand beeld:

Kies 📷.

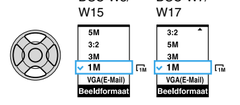
Bewegend beeld:

Kies 🎞.



2 Druk op ⊞/🗑 (Beeldformaat).

3 Kies het beeldformaat met ▲/▼.



- Het bovenstaande scherm geldt voor stilstaande beelden. In geval van bewegende beelden, kiest u [640(Fijn)] (alleen "Memory Stick PRO"), [640(Standaard)] of [160].

4 Druk op ⊞/🗑 (Beeldformaat) om de instelling vast te leggen.

De bijgeleverde accessoires controleren

- Batterijlader voor nikkel-metaalhydridebatterijen, BC-CS2A/CS2B (1)
- USB-kabel (1)
- CD-ROM (met Cyber-shot-softwareprogramma) (1)
- Gebruiksaanwijzing voor digitale fotocamera "Lees dit eerst" (dit boekje) (1)
- Gebruiksaanwijzing "Gebruiksaanwijzing/ Problemen oplossen" (1)
- Netsnoer (1)
- A/V-kabel (1)
- Nikkel-metaalhydridebatterijen (AA-formaat) HR6 (DSC-W5/W7 (2), DSC-W15/ W17(4))
- Draagtasje (1) (alleen DSC-W15/W17)
- Batterijenhouder (DSC-W5/ W7 (1), DSC-W15/W17(2))
- Polsriem (1)

Een "Memory Stick" wordt niet bijgeleverd.
De camera is uitgerust met een ingebouwd geheugen (32 MB), maar wij adviseren u een "Memory Stick" aan te schaffen.

Opmerkingen vóór gebruik

- Laad de bijgeleverde batterijen op alvorens de camera voor het eerst te gebruiken.
- Deze camera is een precisie-instrument. Wees voorzichtig dat u de lens of het LCD-scherm niet ergens tegenaan stoot en oefen er geen kracht op uit. Bevestig de polsriem om te voorkomen dat de camera valt en beschadigd raakt.

Extra informatie over deze camera en antwoorden op veelgestelde vragen vindt u op onze Customer Support-website voor klantenondersteuning.

http://www.sony.net/

Andere batterijen gebruiken dan de bijgeleverde

U kunt nikkel-metaalhydridebatterijen (AA-formaat) HR 15/51:HR6 of alkalinebatterijen (AA-formaat) R6 of primaire oxynikkelbatterijen (AA-formaat) ZR6 gebruiken.
→ *"Gebruiksaanwijzing/Problemen oplossen" (blz. 94)*

De netspanningsadapter gebruiken

U kunt de camera van stroom voorzien met behulp van de netspanningsadapter AC-LS5K (niet bijgeleverd). → *"Gebruiksaanwijzing/Problemen oplossen" (blz. 15).* Raadpleeg de gebruiksaanwijzing die bij de netspanningsadapter werd geleverd.

De resterende tijdsduur van de batterijen controleren

Druk op POWER om de camera in te schakelen en controleer de resterende tijdsduur afgebeeld op het LCD-scherm.

Batterij-restladings-indicatie				
Richtlijn resterende batterijlading	Er is voldoende batterijlading aanwezig	De batterijen zijn halfvol	De batterijen zijn bijna leeg. Het opnemen/ weergeven stopt spoedig.	Vervang de batterijen door volledig opgeladen batterijen, of laad de batterijen op. (De waarschuwingsindicatie knippert.)

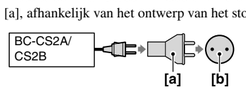
- De afgebeelde resterende tijdsduur kan onder bepaalde omstandigheden onjuist zijn.
- Bij gebruik van alkalinebatterijen en primaire oxynikkelbatterijen beeldt de batterij-restladingsindicatie niet de juiste informatie af.
- Als de netspanningsadapter (niet bijgeleverd) wordt gebruikt, wordt de batterij-restladingsindicatie niet afgebeeld.

De batterijen eruit halen

Houd de camera vast met het deksel van het batterijvak omhoog, open het deksel en haal de batterijen eruit. Wees voorzichtig dat de batterijen niet vallen.

De camera in het buitenland gebruiken — Stroomvoorziening

U kunt de camera, de bijgeleverde batterijlader en de netspanningsadapter (niet bijgeleverd) in ieder land of gebied gebruiken met een stroomvoorziening die valt binnen 100 V t/m 240 V wisselstroom van 50/60 Hz. Gebruik indien nodig een in de handel verkrijgbare stekkeradapter [a], afhankelijk van het ontwerp van het stopcontact [b].



- Gebruik geen elektronische transformator (reistrafo), omdat hierdoor een storing kan optreden.

De datum en tijd veranderen

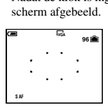
Kies op het 🧰 (Setup)-scherm [Klokinstel.] en volg de procedure in bovenstaande stap ❸.
→ *"Gebruiksaanwijzing/Problemen oplossen" (blz. 54)*

Klokweergave

- Als u in stap ❸-1 [D/M/J] hebt gekozen, stelt u de tijd in volgens het 24-uurs kloksysteem.
- Middernacht wordt afgebeeld als 12:00 AM en twaalf uur 's morgens als 12:00 PM.

Na het inschakelen

- Als de klok nog niet is ingesteld, zal iedere keer nadat de camera is ingeschakeld het scherm Klok instellen worden afgebeeld.
- Raak de lens niet aan terwijl de lensafdekking open gaat en de lens naar buiten komt. Laat bovendien de camera niet in uitgeschakelde toestand gedurende lange tijd liggen met uitgeschoven lens, omdat hierdoor een storing kan optreden.
- Nadat de klok is ingesteld wordt de volgende keren dat de camera wordt ingeschakeld het onderstaande scherm afgebeeld.



De camera uitschakelen

Druk nogmaals op POWER.

- Als de camera door de accu van stroom wordt voorzien en u de camera gedurende enige tijd niet bedient, wordt de camera automatisch uitgeschakeld om te voorkomen dat de accu leegloopt (automatische uitschakelfunctie).

De taalinstelling veranderen

U kunt de meldingen op het scherm in een gekozen taal laten afbeelden. Als u de taalinstelling wilt veranderen, drukt u op MENU zodat het menuscherm wordt afgebeeld. Kies 🧰 (Setup) met de regelknop, kies daarna in 🧰 (Setup1) het onderdeel [🅐 Taal], en kies tenslotte de gewenste taal. → *"Gebruiksaanwijzing/Problemen oplossen" (blz. 52)*

Beeldformaat van stilstaande beelden

Voor informatie over de beeldformaten → *"Gebruiksaanwijzing/Problemen oplossen" (blz. 13)*

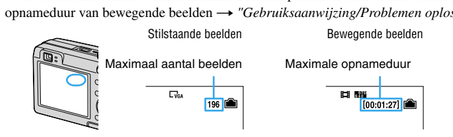
Beeldformaat	Gebruiksadvies	Aantal beelden	Afdrukken
7M (3072×2304) (de standaardinstelling van de DSC-W7/W17)	Voor het afdrukken van beelden met een hoge resolutie op A3- of A4-formaat.	Minder	Fijn
3:2 (3072×2048) (alleen DSC-W7/W17)*			
5M (2592×1944) (de standaardinstelling van de DSC-W5/W15)	Voor het afdrukken van beelden met een hoge resolutie op A4- of A5-formaat.		
3:2 (2592×1728) (alleen DSC-W5/W15)*			
3M (2048×1536)			
1M (1280×960)	Voor afdrukken op briefkaartformaat		
VGA (E-Mail) (640×480)	Voor het opnemen van een groot aantal beelden Voor het versturen van beelden met e-mailberichten, of voor het maken van een homepage	Meer	Grof

* De beelden worden opgenomen in dezelfde 3:2 beeldverhouding als fotopapier, briefkaarten, enz.

Het aantal opneembare stilstaande beelden en de opnameduur van bewegende beelden

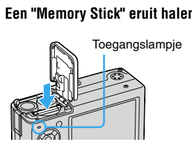
Het maximaal aantal opneembare stilstaande beelden en de maximale opnameduur van bewegende beelden varieert afhankelijk van het ingestelde beeldformaat.

Voor verdere informatie over het maximaal aantal opneembare stilstaande beelden en de maximale opnameduur van bewegende beelden → *"Gebruiksaanwijzing/Problemen oplossen" (blz. 21)*



- Het maximaal aantal opneembare stilstaande beelden en de maximale opnameduur van bewegende beelden kan variëren afhankelijk van de opnameomstandigheden.

Een "Memory Stick" eruit halen



Open het deksel en druk daarna eenmaal de "Memory Stick" naar binnen.

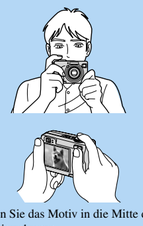
Als het toegangslampje brandt

Nooit het deksel openen en nooit het apparaat uitschakelen. De gegevens kunnen anders worden verminkt.

Wordt vervolgd op de achterkant

5 Bequeme Aufnahme (Vollautomatikmodus)

Halten der Kamera



Bringen Sie das Motiv in die Mitte des Fokussierrahmens.

❶ Modus wählen.

Standbild (Vollautomatikmodus):

wählen.

Film:

wählen.

❷ Zum Aufnehmen den Auslöser drücken.

Standbild:

Zum Fokussieren halb gedrückt halten

AE/AF-Speicheranzeige Blinken → Leuchten/Piepton

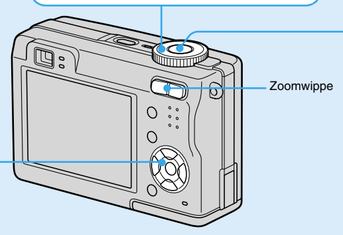
Ganz niederdrücken
Das Verschlussgeräusch ertönt.

AF-Messzonensucherrahmen

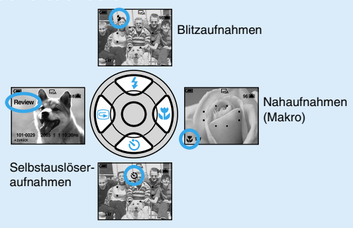
Film:

Ganz niederdrücken

Um die Aufnahme zu stoppen, drücken Sie den Auslöser erneut ganz durch.



Verwendung der Steuertaste



Verwendung der Zoomfunktion

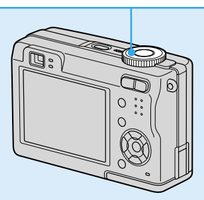
- Bei Filmaufnahmen kann der Zoomfaktor nicht verändert werden.
- Wenn der Zoomfaktor 3× überschritten wird, verwendet die Kamera [Digitalzoom]. Einzelheiten zu [Digitalzoom]-Einstellungen und Bildqualität → *„Bedienungsanleitung/Störungsbehebung“ (Seite 45)*

Standbildaufnahme (Szenenwahl)

❶ Den gewünschten Szenenwahlmodus (, , , , , ,) wählen.

- Einzelheiten zu den Modi finden Sie weiter unten.

❷ Zum Aufnehmen den Auslöser drücken.



So heben Sie die Szenenwahl auf

Stellen Sie den Moduswahlknopf auf einen anderen Modus als Szenenwahl.

Szenenwahlmodi

Die folgenden Modi sind auf bestimmte Aufnahmebedingungen vorabgestimmt.

Dämmerung*
Damit können Sie entfernte Nachtszenen aufnehmen, ohne die dunkle Atmosphäre der Umgebung einzubüßen.

Strand
Damit können Sie Meeres- oder Seestrände mit Betonung der blauen Farbe des Wassers aufnehmen.

Dämmerungs-Porträt*
Damit können Sie Porträts an dunklen Orten aufnehmen.

Landschaft
Damit können Sie Landschaften usw. durch Fokussieren auf ein entferntes Objekt aufnehmen.

Kerzenlicht*
Damit können Sie Kerzenlichtszenen aufnehmen, ohne die Atmosphäre zu ruinieren.

Soft-Snap
Damit können Sie Porträts, Blumen usw. mit sanfter Atmosphäre aufnehmen.

Schnee
Damit können Sie Szenen mit hohem Weißanteil klar aufnehmen.

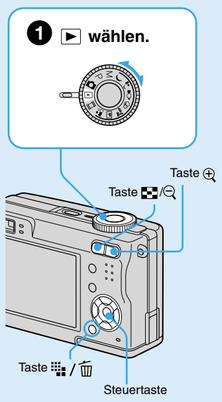
* Da die Kamera eine längere Belichtungszeit wählt, ist die Verwendung eines Stativs zu empfehlen.

So benutzen Sie die mit der Steuertaste eingestellten Funktionen zusammen mit der Szenenwahl

Bevor Sie in Schritt ❷ aufnehmen, wählen Sie die Einstellungen mit der Steuertaste aus. Manche Funktionen sind je nach dem Szenenwahlmodus nicht verfügbar. Wenn Sie die Taste drücken, um Funktionen auszuwählen, die nicht mit Szenenwahl kombiniert werden können, ertönt ein Piepton. → *„Bedienungsanleitung/Störungsbehebung“ (Seite 26)*

6 Betrachten/Löschen von Bildern

❶ ▶ wählen.



❷ Ein Bild mit ◀/▶ auswählen.

Standbild: Die Bildgröße wird angezeigt

Film: wird angezeigt

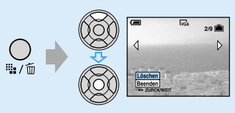
Film:

Um einen Film wiederzugeben, drücken Sie ●.

- Filme des Bildformats [160] werden eine Größe kleiner angezeigt.

So löschen Sie Bilder

1 Zeigen Sie das zu löschende Bild an, und drücken Sie / (Löschen).
2 Wählen Sie [Löschen] mit ▲, und drücken Sie dann ●.



So brechen Sie die Löschung ab
Wählen Sie [Beenden], und drücken Sie dann ●.

Überprüfen des zuletzt aufgenommenen Standbilds (Quick Review)

Drücken Sie ◀ ( ) an der Steuertaste.

Zum Aufheben der Funktion drücken Sie ◀ erneut.

- Das Bild kann unmittelbar nach Beginn der Wiedergabe grob aussehen.
- Um das Bild zu löschen, drücken Sie / (Löschen), wählen Sie dann [Löschen] mit ▲ der Steuertaste, und drücken Sie ●.

Auswählen des Blitzmodus für Standbildaufnahme

Bevor Sie Schritt ❷ ausführen, drücken Sie ▲ ( ) der Steuertaste mehrmals, bis der gewünschte Modus angezeigt wird.

Keine Anzeige — Der Blitz wird bei Dunkelheit oder Gegenlicht ausgelöst (Standardeinstellung)

Zwangsblitz

SL — Langzeit-Synchronisierung (Zwangsblitz)
An dunklen Orten wird eine lange Verschlusszeit verwendet, so dass der außerhalb der Blitzreichweite liegende Hintergrund klar aufgenommen wird.

Blitzsperre

- Blitzreichweite (bei Einstellung von [ISO] auf [Auto])
  W-Seite: ca. 0,2 bis 4,5 m
  T-Seite: ca. 0,3 bis 2,5 m
- Der Blitz zündet zweimal. Die erste Zündung dient zum Einstellen der Lichtmenge.

Nahaufnahmen (Makro)

Bevor Sie Schritt ❷ ausführen, drücken Sie ▶ ( ) der Steuertaste.

Zum Aufheben der Funktion drücken Sie ▶ erneut.

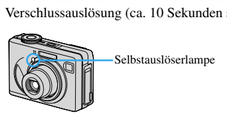
- Es wird empfohlen, den Zoom auf den W-Anschlag einzustellen.
- Die Schärfentiefe verringert sich, und möglicherweise wird nicht das ganze Motiv scharf abgebildet.
- Die AF-Geschwindigkeit fällt ab.

Kleinste Aufnahmeentfernung ab der Frontlinse
Einstellung auf W-Anschlag: ca. 6 cm
Einstellung auf T-Anschlag: ca. 30 cm

Selbstauslöseraufnahmen

Bevor Sie Schritt ❷ ausführen, drücken Sie ▼ ( ) der Steuertaste.

Nach dem Drücken des Auslösers blinkt die Selbstauslöserlampe, und ein Piepton ertönt bis zur Verschlussauslösung (ca. 10 Sekunden später).



Bei Standbildaufnahmen von schwer scharfzustellenden Motiven

- Wenn das Motiv näher als ca. 50 cm ist, verwenden Sie den Makromodus (linke Spalte).
- Wenn die Kamera das Motiv nicht automatisch scharfstellen kann, wechselt die AE/AF-Speicheranzeige auf langsames Blinken, und der Piepton ertönt nicht. Legen Sie den Bildausschnitt neu fest, und fokussieren Sie erneut.

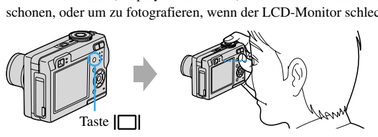
Schwer scharfzustellende Motive:
– Weit von der Kamera entfernte und dunkle Motive
– Schwacher Kontrast zwischen Motiv und Hintergrund.
– Motive hinter Glas
– Schnell bewegte Objekte
– Reflektierende oder glänzende Objekte
– Blinken
– Gegenlicht

So identifizieren Sie Monitoranzeigen

→ *„Bedienungsanleitung/Störungsbehebung“ (Seite 16)*

So schalten Sie den LCD-Monitor aus

Drücken Sie (Display/LCD ein/aus) mehrmals. Benutzen Sie den Sucher, um den Akku zu schonen, oder um zu fotografieren, wenn der LCD-Monitor schlecht ablesbar ist.



So vergrößern Sie das Wiedergabebild (Wiedergabezoom)

Drücken Sie während der Standbildwiedergabe, um das Bild zu vergrößern.

Um das Bild zu verkleinern, drücken Sie .

Einstellen des Bildausschnitts: ▲/▼/◀/▶

Aufheben von Wiedergabezoom: ●

Um vergrößerte Bilder zu speichern: [Trimmen] → *„Bedienungsanleitung/Störungsbehebung“ (Seite 43)*

Betrachten der Index-Anzeige

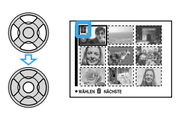
Drücken Sie (Index), und wählen Sie dann ein Bild mit ▲/▼/◀/▶ aus.

Um auf die Einzelbild-Anzeige zurückzuschalten, drücken Sie ●. Um die nächste (vorhergehende) Index-Seite anzuzeigen, drücken Sie ◀/▶.

Bei erneutem Drücken erscheint die Sechzehn-Bild-Indexansicht.

So löschen Sie Bilder im Indexmodus

1 Drücken Sie / (Löschen) während der Index-Anzeige, wählen Sie dann [Wählen] mit ▲/▼ der Steuertaste, und drücken Sie ●.
2 Wählen Sie das zu löschende Bild mit ▲/▼/◀/▶ aus, und drücken Sie dann ●, um das Symbol (Löschen) auf dem ausgewählten Bild anzuzeigen.



So annullieren Sie eine Wahl
Wählen Sie das vorher zum Löschen ausgewählte Bild aus, und drücken Sie dann ●, um das Symbol vom Bild zu entfernen.

3 Drücken Sie / (Löschen).
4 Wählen Sie [OK] mit ▶, und drücken Sie dann ●.

- Um alle Bilder im Ordner zu löschen, wählen Sie [Alle im Ordner] mit ▲/▼ in Schritt 1 anstelle von [Wählen], und drücken Sie dann ●.

5 Beelden eenvoudig opnemen (Automatische instelfunctie)

De camera vasthouden

Plaats het onderwerp in het midden van het scherpstellingsframe.

❶ Kies een functie.

Stilstaand beeld (automatische instelfunctie):

Kies .

Bewegend beeld:

Kies .

❷ Neem op door de sluiterknop in te drukken.

Stilstaand beeld:

Houd tot halverwege ingedrukt om scherp te stellen

AE/AF-vergrendelingsindicatie Knippert→ licht op/piept

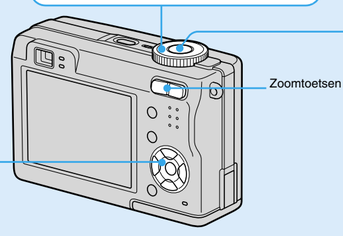
Helemaal indrukken
Het sluitergeluid is hoorbaar.

AF-bereikzoekerframe

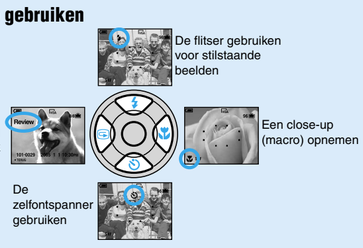
Bewegend beeld:

Helemaal indrukken

Om met het opnemen te stoppen, drukt u de sluiterknop nogmaals helemaal in.



De regelknop gebruiken



De zoom gebruiken

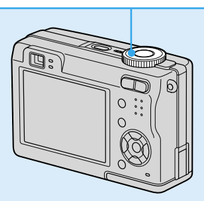
- U kunt de zoomvergrotingsfactor niet veranderen tijdens het opnemen van bewegende beelden.
- Wanneer de zoomvergroting hoger is dan 3×, gebruikt de camera [Digitale zoom]. Voor verdere informatie over de instellingen van de [Digitale zoom] en de beeldkwaliteit → *"Gebruiksaanwijzing/Problemen oplossen" (blz. 45)*

Stilstaande beelden opnemen (Scènekeuzefunctie)

❶ Kies de gewenste instelling van de Scènekeuzefunctie (, , , , , ,).

- Voor verdere informatie over de functies, zie hieronder.

❷ Neem op met de sluiterknop.



De scènekeuzefunctie annuleren

Zet de modusdraaiknop op een andere functie dan de scènekeuzefunctie.

Scènekeuzefuncties

De volgende functies zijn vooraf vastgelegd overeenkomstig veelvoorkomende scèneomstandigheden.

Schemer*
Neemt nachtscènes op afstand op met behoud van de donkere atmosfeer van de omgeving.

Strand
Neemt strand- en andere waterscènes op waarbij het water helder wordt opgenomen.

Schemer-portret*
Neemt portretten op donkere plaatsen op.

Landschap
Neemt landschappen, enz., op door in de verte scherp te stellen.

Kaarslicht*
Neemt scènes bij kaarslicht op zonder de atmosfeer geweld aan te doen.

Zachte klik
Neemt portretten op van mensen, bloemen, enz., met een zachte atmosfeer.

Sneeuw
Neemt witachtige scènes helder op.

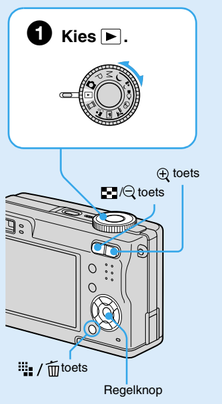
* De sluitertijd wordt langer, dus is het verstandig een statief te gebruiken.

De scènekeuzefunctie instellen met de regelknop

Alvorens op te nemen in stap ❷, kiest u de instellingen met de regelknop. Sommige functies kunnen niet worden ingesteld, afhankelijk van de gekozen Scènekeuzefunctie. Als u op de toets drukt om een functie te kiezen die niet beschikbaar is in de gekozen Scènekeuzefunctie, klinkt een pieptoon. → *"Gebruiksaanwijzing/Problemen oplossen" (blz. 25)*

6 Beelden weergeven/wissen

❶ Kies ▶.



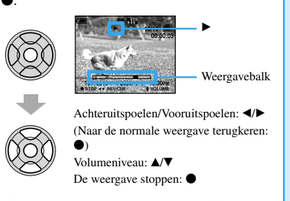
❷ Kies een beeld met ◀/▶.

Stilstaand beeld: het beeldformaat wordt afgebeeld

Bewegend beeld: wordt afgebeeld

Bewegend beeld:

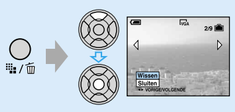
Om bewegende beelden weer te geven, drukt u op ●.



- Bewegende beelden van beeldformaat [160] worden kleiner weergegeven.

Beelden wissen

1 Geef het beeld weer dat u wilt wissen en druk op / (wissen).
2 Selecteer [Wissen] met ▲ en druk daarna op ●.



Het wissen annuleren
Kies [Sluiten] en druk daarna op ●.

Het laatste opgenomen stilstaande beeld controleren (Quick Review)

Druk op ◀ ( ) de regelknop.

Druk nogmaals op ◀ om te annuleren.

- Onmiddellijk nadat de weergave is begonnen kan het beeld er grof uitzien.
- Om het beeld te wissen drukt u op / (wissen), daarna kiest u [Wissen] met ▲ op de regelknop en druk tenslotte op ●.

Een flitserfunctie kiezen voor stilstaande beelden

Druk vóór stap ❷ herhaaldelijk op ▲ ( ) op de regelknop totdat de gewenste functie wordt afgebeeld.

Geen indicatie — De flitser gaat af als het donker is of bij tegenlicht (standaardinstelling)

Altijd flitsen

SL — Langzame synchro (altijd flitsen)
Op donkere plaatsen is de sluitertijd lang om de achtergrond die buiten het bereik van het flitslicht valt toch helder op te nemen.

Niet flitsen

- Opnameafstand (als [ISO] is ingesteld op [Autom.])
  W-kant: Ong. 0,2 t/m 4,5 m
  T-kant: Ong. 0,3 t/m 2,5 m
- De flitser gaat tweemaal af. De eerste keer is om de lichthoeveelheid in te stellen.

Een close-up (macro) opnemen

Druk vóór stap ❷ op ▶ ( ) op de regelknop.

Druk nogmaals op ▶ om te annuleren.

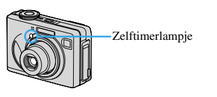
- Wij adviseren de zoom in te stellen op de uiterste groothoekstand (W).
- Het scherpstellingsbereik wordt kleiner waardoor misschien niet het hele onderwerp scherp is gesteld.
- De snelheid waarmee automatisch wordt scherpgesteld is lager.

Kleinste opnameafstand vanaf het lensoppervlak
In de uiterste groothoekstand (W): Ong. 6 cm
In de uiterste telefotostand (T): Ong. 30 cm

De zelfontspanner gebruiken

Druk vóór stap ❷ op ▼ ( ) op de regelknop.

Druk op de sluiterknop, het zelfontspannerlampje knippert en een pieptoon klinkt totdat de sluiter in werking treedt (na ongeveer 10 seconden).



Een stilstaand beeld opnemen van een onderwerp waarop moeilijk scherpgesteld kan worden

- Als het onderwerp dichterbij is dan ongeveer 50 cm, gebruikt u de macrofunctie (linker kolom).
- Als de camera niet automatisch op het onderwerp kan scherpstellen, verandert de AE/AF-vergrendelingsindicatie naar langzaam knipperen en klinkt er geen pieptoon. Stel het beeld opnieuw samen en stel opnieuw scherp.

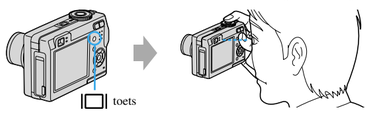
Een onderwerp waarop moeilijk scherpgesteld kan worden:
– Bevindt zich ver van de camera en is donker
– Heeft een groot contrast met de achtergrond.
– Wordt door glas heen opgenomen
– Beweegt snel
– Reflecteert licht of heeft een glanzend oppervlak
– Knippert
– Wordt met tegenlicht opgenomen

Indicaties op het scherm identificeren

→ *"Gebruiksaanwijzing/Problemen oplossen" (blz. 16)*

Het LCD-scherm uitschakelen

Druk herhaaldelijk op (Display/LCD-scherm aan/uit). Gebruik de zoeker als u acculading wilt besparen of beelden wilt opnemen die moeilijk te zien zijn met het LCD-scherm.



Een beeld vergroot weergeven (weergavezoom)

Druk terwijl een stilstaand beeld wordt weergegeven op om op het beeld in te zoomen.

Om terug te keren naar de normale weergave, drukt u op .

Stel het gebied waarop wordt ingezoomd in met: ▲/▼/◀/▶

Om de weergavezoom te annuleren, drukt u op: ●

Om een vergroot beeld op te slaan, raadpleegt u: [Trimmen] → *"Gebruiksaanwijzing/Problemen oplossen" (blz. 43)*

Een indexscherm weergeven

Druk op (index) en kies daarna een beeld met ▲/▼/◀/▶.

Druk op ● om terug te keren naar het enkelbeeldscherm. Druk op ◀/▶ om het volgende (voorgaande) indexscherm weer te geven.

Als u nogmaals op de toets drukt, wordt het indexscherm met zestien beelden weergegeven.

Beelden wissen in de indexfunctie

1 Druk terwijl een indexscherm wordt weergegeven op / (wissen), kies daarna [Kiezen] met ▲/▼ op de regelknop en druk tenslotte op ●.
2 Kies het beeld dat u wilt wissen met ▲/▼/◀/▶ en druk daarna op ● zodat de (wissen) indicatie wordt afgebeeld op het gekozen beeld.

Een eerdere keuze ongedaan maken
Kies een beeld dat u eerder hebt gekozen om te worden gewist en druk op ● zodat de indicatie op het beeld verdwijnt.

3 Druk op / (wissen).
4 Kies [OK] met ▶, en druk daarna op ●.

- Als u alle beelden in de map wilt wissen, kiest u in plaats van [Kiezen] in stap 1 [Alle in map] met ▲/▼ en drukt u daarna op ●.